



## Manual: Quick Lock Shoelace

- 1) Take the old shoelaces out of your shoes.
- 2) First, thread both ends of the quick lock shoelace through the cord stopper and tighten it so that it is approximately halfway through the lace.
- 3) Start lacing but start at the top of the shoe – when you finish, you will end up in the bottom part.
- 4) At the bottom part now insert the laces into the connecting piece and tighten by using a mini screwdriver and screws (included in the package).
- 5) Adjust the shoelace in the shoe and tighten it if necessary.
- 6) Do the same for the second shoe.



## Návod: Rychlozavazovací tkaničky

- 1) Vyvlečte tkaničku z bot, do kterých chcete umístit rychlozavazovací tkaničky.
- 2) Nejprve provlékněte oba konce rychlozavazovací tkaničky brzdíčkou a utáhněte ji tak, aby byla přibližně v polovině tkaničky.
- 3) Tkaničku začněte klasicky šněrovat, pouze začněte v horní části boty – po úplném zašněrování tkaničky tak skončíte v části dolní.
- 4) V dolní části pak tkaničky zasuňte do spojky a pomocí mini šroubováku (součásti balení) a šroubků tkaničky ve spojce utáhněte.
- 5) Tkaničku v botě upravte a případně ještě utáhněte dle potřeby.
- 6) Stejně postupujte i u druhé boty.



## Instrukcja: Sznurówki samozaciskowe

- 1) Wyjmij sznurowadło z butów, w których chcesz umieścić sznurówki samozaciskowe
- 2) Najpierw przewlecz oba końce sznurówki przez zacisk i zaciśnij go tak, aby znalazł się mniej więcej w połowie sznurowadła.
- 3) Zacznij wiązać sznurowadło klasycznie, zaczynając od górnej części buta, wiązanie skończysz w dolnej części.
- 4) Następnie w dolnej części zasuń sznurówki do złączki i zaciśnij sznurowadła w złączce za pomocą mini śrubokręta (w zestawie) i śrub.
- 5) Dopasuj sznurowadło w bucie i zaciśnij je w razie potrzeby.
- 6) Zrób to samo na drugim bucie.



## Használati útmutató: Gyorskioldó cipőfűző

- 1) Húzza ki a cipőfűzőt abból a cipőből, amelybe a gyorskioldó fűzőt szeretné beletenni.
- 2) Először a zsinór mindkét végét fűzze át a féken, és úgy állítsa be, hogy körülbelül a fűző felénél legyen.
- 3) Kezdje befűzni klasszikus módon, csak a cipő tetejénél kezdje – így, amikor a fűzőt teljesen befűzte, a cipő aljánál végez.
- 4) Az alján helyezze be a madzagvégeket a csatba, majd a mini csavarhúzóval (része a csomagolásnak) és a csavarokkal húzza meg a fűzőket a csatban.
- 5) Állítsa be a cipőfűzőt a cipőben, és szükség esetén húzza feszesebbre.
- 6) A folyamatot ismétlje meg a másik lábbelivel is.



## Instrucțiuni: Șireturi rapide cu sistem de blocare

- 1) Scoateți șireturile vechi din pantofii dvs.
- 2) Mai întâi, treceți ambele capete ale șireturilor rapide cu sistem de blocare prin opritorul de șiret și strângeți-l astfel încât să fie aproximativ în jumătatea lungimii șiretului.
- 3) Începeți să șiretuiți, dar începeți de susul pantofului - când terminați, veți ajunge în partea de jos.
- 4) În partea de jos, introduceți acum șireturile în piesa de conectare și strângeți-le folosind un șurub mic și șuruburi (incluse în pachet).
- 5) Ajustați șiretul în pantof și strângeți-l dacă este necesar.
- 6) Faceți același lucru pentru al doilea pantof.